

Самая полная телепрограмма на неделю!



# ИНФО

# ГАТЧИНА

Еженедельная газета для Гатчины и Гатчинского района ◆ 3 июня 1999 года №22 (137)

**Сегодня  
В  
номере:**

Стр. 3  
Летний  
спецвыпуск для  
автомобилистов

Стр. 4  
Представляем  
школу №10

Стр. 9  
"Ай да Пушкин!"

Стр. 12  
Летнее  
расписание  
электropоездов

4 июня: Ветер юго-западный 3-8 м/с. Ночью +5-10, днем +16-21°.  
15 июня: Ветер юго-восточный 3-8 м/с. Ночью +7-12, днем +18-23°.  
16 июня: Ветер южный до 15 м/с. Ночью +9-14, днем +18-23°.

ПРАЗДНИКИ

## Ну, а праздник начинается с улыбки...

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПОЧТА

### Бюджетник бюджетнику рознь?

Областное правительство издало постановление № 23 "О повышении тарифных ставок (окладов) Единой тарифной сетки по оплате труда работников организаций бюджетной сферы Ленинградской области".

В соответствии с Федеральным законом "Об упорядочении оплаты труда работников организаций бюджетной сферы" от 4 февраля 1999 года № 22-ФЗ, постановлением Правительства Российской Федерации от 18 марта 1999 года № 309 "О повышении тарифных ставок (окладов) Единой тарифной сетки по оплате труда работников организаций бюджетной сферы" и в целях осуществления действенных мер по улучшению материального положения работников здравоохранения, социальной защиты населения, образования, культуры и других организаций, находящихся на бюджетном финансировании, правительство постановило:

1. Установить с 1 апреля 1999 года тарифную ставку (оклад) первого разряда Единой тарифной сетки по оплате труда работников организаций бюджетной сферы, финансируемых из областного бюджета, в размере 110 рублей в месяц.
2. Ввести с 1 апреля 1999 года тарифные коэффициенты и тарифные ставки (оклады) Единой тарифной сетки по оплате труда работников организаций бюджетной сферы Ленинградской области согласно приложению к Постановлению (с ними можно ознакомиться в соответствующих местных структурах власти - Прим. Ред.).
3. Сохранить с 1 апреля 1999 года надбавки к заработной плате 1-5 разрядов Единой тарифной сетки по оплате труда работников организаций бюджетной сферы, финансируемых из областного бюджета, в соответствии с пунктом 2 постановления Губернатора Ленинградской области от 23 июля 1997 года № 338-пг "О повышении тарифных ставок (окладов) Единой тарифной сетки по оплате труда работников бюджетной сферы Ленинградской области".
4. Рекомендовать главам муниципальных образований принять аналогичные меры по социальной защите работников организаций бюджетной сферы, финансируемых из бюджетов муниципальных образований.

Во вторник, 1 июня, отмечался День Защиты детей. В Гатчине была подготовлена большая программа праздника, который начался на стадионе "Спартак" с городского спортивного состязания между воспитанниками детских садов.

В этот день на стадионе было особенно весело и азартно. Причем эти настроения царили и на трибунах, и на дорожках, и на поле. Дети, открытые в проявлении любых эмоций, отчаянно соревновались друг с другом и так же жаростно болели за сво-

их. Командам, представляющим все 16 детских садов города, было предложено побывать на восьми игровых станциях, где проявить все свои лучшие качества, умения и навыки. В "Лесном тире" они стреляли вместе с Волком, на "Богатырской поляне" тянули канат, на "Африканской лыжне" скользили на лыжах по траве, на "Велотреке" носились на велосипедах (кстати, вместе с главой города С.С. Богдановым, который пришел на финиш вторым), в "Деревне Простоквашино" помогли разнести почтальону Печкину га-

зеты, в "Городе мастеров" строили разноцветные домики. Побеждала, конечно, дружба и желание взрослых доставить радость своим детям. Кстати, было приятно отметить, что взрослых (родителей, воспитателей, даже чиновников) на стадионе было много. И они были так же азартны, как и "племя младое, незнакомое".

Каждый детский сад получил по большой мягкой игрушке и много сладких призов.

Перед воспитанниками детских садов выступили ребята из спортивных школ города - юные



гимнасты, легкоатлеты, борцы, акробаты. Еще менее юная публика смотрела на них заворожено и хлопала, не жалея ладошек.

В ЦТЮ с при полном аншлаге прошла концертно-развлекательная программа "Страна улыбок". Возле ЦТЮ с успехом работали забытые гатчинской детворой аттракционы. На ул. Соборной юные художники сидели и стояли за мольбертами. Прохожие могли понаблюдать за точными движениями их кистей и карандашей.

Ничто не омрачило праздника: ни прохлада, ни будний день. Да и разве что-нибудь может помешать таким коротким летним Каникулам?!



ПОДПИСКА-99

АНОНС

КОНКУРСЫ

Напомним, что подписавшись на газету "Гатчина-ИНФО"

на 2-е полугодие 1999-го года,

Вы можете выиграть замечательные призы!

Подобробности - на 12-й стр.

Стоимость подписки:

Для жителей города (до адресата) - 49 руб. 80 коп.

До востребования или на абонентский ящик - 47 руб. 40 коп.

Для жителей района - 55 руб. 20 коп.

и 50 руб. 40 коп.

соответственно

В киосках

"Леноблпечати" -

46 руб. 20 коп.

В редакции -

35 руб.



### Ночь в Рождество

В эти выходные дни будет праздноваться 200-летний юбилей А.С.Пушкина. Естественно, наиболее масштабно торжества будут отмечаться на Гатчинской земле - там, где жили предки и родные поезда, где жила его няня Арина Родионовна.

Праздник начнется в субботу, 5 июня. Ровно в 11 часов в деревне Воскресенское зазвонят колокола новой церкви Воскресения Христова, построенной по проекту архитектора А.А.Семочкина. В ней будет совершен молебен в память об А.С.Пушкине.

Сейчас там снимают леса, блестят стеклами окна, а внутри церкви настлан деревянный пол. Однако целиком завершить строительство не удалось: кровельной меди хватило только на покрытие колокольни. 50 тысяч рублей, выделенных к празднику, явно не хватит на завершающий цикл работ. И, скорее всего, их оконча-

ние затянется на неопределенное время.

Самым интересным, заключительным аккордом пушкинских праздников станет ландшафтное представление под открытым небом. Оно пройдет в одном из самых красивых мест Гатчинского района - в селе Рождество. Вечером, после торжеств, которые пройдут в музее-усадьбе В.В.Набокова, гости отправятся к речке Оредеж и разместятся на мосту. Напротив, на живописном обрывистом берегу и на воде развернется действие спектакля по мотивам пушкинской "Русалки" в интерпретации В.Набокова.

Полная программа праздника - на 9-й стр.

### И.А.Фролова знает о Пушкине все!

Итак, пришло время подвести итоги нашего конкурса, посвященного 200-летию А.С.Пушкина.

Но сначала - правильные ответы на вопросы всех пяти туров.

1-й тур: 1. "Арап Петра Великого" (гл.4). 2.Н.А.Корсаков. 3. 19 октября 1811 г. 4. Адам Мицкевич о себе и А.С.Пушкине.

2-й тур: 1. "Метель". 2. А.М.Горчаков. 3. Конец 18-го в., архитектор И.В.Неелов. 4. А.И.Тургенев.

3-й тур: 1. "Воспоминания о Царском Селе". 2. И.И.Пущин. 3.Н.М.Карамзин. 4. Дача принадлежала Доливо-Добровольскому.

4-й тур: 1. "Наполеон". 2. К.К.Данзас. 3. "О Чесменской колонне". 4. М.Т.Литовченко.

5-й тур: 1. "Песнь о Вещем Олеге". 2. В.К.Кюхельбекер. 3. Дельвиг и Теллер. 4. Ф.И.Тютчев.

Мы получили от вас, уважаемые читатели, очень много писем, но, к сожалению, не на все вопросы были даны правильные ответы. Только пенсионерка И.А.Фролова ответила абсолютно верно. Мы поздравляем Ирину Алексеевну с победой в конкурсе и приглашаем получить приз, любезно предоставленный книжным магазином на ул.Соборной, 9 (2-й этаж).

Благодарим всех, кто принял участие в нашем конкурсе. И помните: с нами не играют, с нами - выигрывают!

Наш подписной индекс

29336



# АВТОГРАФ-ИНФО

Я САМА

СОВЕТСКИЙ УГОЛОК

## Я б в водители пошел - пусть меня научат

Жизнь - штука, конечно, интересная, но очень сложная. А если у тебя еще и машины нет, то сложная вдвойне. Вот и моя жизнь была, хоть и увлекательной, но кошмарно тяжелой. Каждое утро приходилось вставать ни свет, ни заря, чтобы успеть на переполненный автобус. После таких поездок хотелось плакать при одной только мысли об обратной дороге.

Выход оставался один - купить автомобиль! Тем более, сейчас это не проблема - выбор огромный. Сказано - сделано.

Набрал нужную сумму, я прикупила хоть и не совсем новую, но просто замечательную машину. "Вот теперь начнется новая жизнь", - с оптимизмом думала я. Но, как выяснилось, купить автомобиль - это полдела. Ведь надо еще научиться его водить. "Ерунда, научим", - говорили друзья. Но их попытки оказались безуспешными. Одни не умели толком все объяснить, у других просто не выдерживали нервы.

"Да, с покупкой машины я, похоже, погорячилась", - размышляла я в тоске. Грустные мысли прервала соседка, забегавшая поболтать и по-

делиться своей радостью.

- А я права вчера получила, - выпалила она с порога, - можешь поздравить!

- Зачем они тебе? У тебя ведь и машины-то нет, - удивилась я.

- Сегодня нет, а завтра будет. Зато сразу сяду и поеду.

- Легко сказать! Я вот уже месяц ни тпру, ни ну, - возразила я.

- Так нечего страдать. Только в автошколе ВОА любого научат водить автомашину быстро и профессионально. Лучшие инструкторы по вождению работают именно там. Асы своего дела - не первый год обучают начинающих. С такими учителями в два счета будешь уверенно чувствовать себя на любой дороге - хоть проселочной, хоть автотрассе.

- И нервы у них выдерживают учить всех желающих? - удивилась я.

- Они же профессионалы, а не дяди с улицы. В автошколе ВОА к набору кадров относятся очень внимательно и кому попало не доверяют обучать учеников.

- Убедила. А что делать с правилами дорожного движения? Ску-

нее книги я не встречала, - поинтересовалась я.

- Конечно, скучно читать, ничего не понимая. Но когда преподаватель тебе все объяснит, а потом еще и задачи растолкует на эту тему - самому становится интересно: для чего тот знак или этот. И задачи хочется решать - в азарт входил. А преподаватели в автошколе ВОА - лучшие из лучших!

- А когда в ГИБДД экзамены сдавала, страшно было?

- Да что ты, нет, конечно, после такой учебы чувствуешь себя профессионалом со стажем. Так что не раздумывая, а иди учиться только в автошколу ВОА. Тем более, лето, погода замечательная. Дороги ровные, чистые. Преподаватели и инструкторы в хорошем настроении. Будет не учеба, а рай.

- И правда, что я мучаюсь. Завтра же иду записываться в автошколу ВОА, - решила я.

Кстати, в автошколе меня ждал еще один приятный сюрприз: за обучение платить можно не сразу, а в рассрочку, что очень актуально в наше время. Через два месяца я стану полноправным участником дорожного движения, чего и вам желаю!

Варвара Моторкина

### АВТОЦЕНТР

- Автозапчасти ВАЗ, Волга, Москвич.
- Автомасла, косметика, аксессуары, АКБ.
- Покрышки, автоэмали, автостекло, локера.
- Справочная литература
- Бесплатные консультации специалиста

Ул. Волкова 1/2, 3-58-66  
Часы работы: с 9.00 до 19.00, без обеда, воскресенье: с 9.00 до 17.00, без обеда.

### Автошкола ВОА

приглашает на курсы водителей категории "В" в группы на 15 июня:

- вт - 17.30
- пт - 17.30
- сб - 10.00

Пр. 25 Октября, 22. Т. 3-49-42 (с 10 до 18 ч.)

### АВТО-СЭМ

Ул. Красная, д. 20  
Магазин "КУЛЬТОВАРЫ" (вход со двора в подвал)  
Телефон (факс) 2-10-48

### АВТОЗАПЧАСТИ для иномарок:

- ⇒ в наличии;
- ⇒ любые на заказ (доставка от 2-х дней);
- ⇒ оригинальные на заказ.

(о наличии и стоимости запчастей можно узнать по телефону 2-10-48)

В будни: с 10 до 14 ч. В субботу до 16 ч.  
с 15 до 18 ч. и воскресенье

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ - ШИРОКИЙ ВЫБОР!**

### Автошкола "За рулем"

объявляет набор на курсы водителей транспортных средств категории "В"

В группы:

- 5 июня - сб, вс - 13.30
- 25 июня - пн, ср, пт - 18.00
- 27 июня - сб - 18.00, вс - 10.00.

Адрес: пр. 25 Октября, д. 1, ком. 20 (городской ДК). Т. 1-48-06

### Красный, желтый, голубой... Выбирай себе любой



**В**лияние цвета на человека очень велико, хотя в повседневной жизни мы почти не обращаем на это внимания. Цвет действует даже на людей с завязанными глазами. Учеными установлено, что цвет существенно влияет на нашу психику, а через нее - на весь организм.

Красный цвет, например, активизирует, действует возбуждающе, желтый - укрепляет нервную систему, зеленый успокаивает, синий повышает жизненную силу организма, серый вызывает апатию, а синезеленый - чувство комфорта.

Владельцев автомобилей, впрочем, больше волнует не проблема выбора цвета для своего "дома на колесах", хотя желание радикально поменять окраску машины иногда посещает наиболее состоятельных автомобилистов. Чаще всего водители, особенно начинающие и попадающие в разного рода дорожные истории, сталкиваются с другой трудностью: где и как подобрать краску, чтобы помятое крыло или поцарапанная дверь не отличались по цвету от всего автомобиля.

С недавних пор эта проблема для жителей нашего города практически решена - 3 мая в Гатчине открылся стенд голландской фирмы DE BEER по подбору автоэмалей.

DE BEER CAR-REFINISHES симулирует систему профессиональной отделки автомобилей. Это больше, чем просто прочное качество за конкурентоспособную цену. Специалисты фирмы внимательно следят за развитием международного авторинка и способны воспроизвести новейшие автокраски быстро и точно.

Очень важно правильно подобрать краску к оригинальной отделке автомобиля. Вы можете это сделать самостоятельно - в каталогах DE BEER представлены тысячи цве-

тов и оттенков, практически все, которые только существуют в мире. Владельцы автомобилей цвета "металлик" знают, насколько сложны в подгонке эти оттенки. Но специалисты DE BEER помогут подобрать краску, точно соответствующую цвету машины, без последующей подгонки и шифровки.

Это можно сделать и по цветовому коду, который указан, например, на "иномарках". В каталоге вы найдете все цвета, в которые производители автомобилей обычно окрашивают их. Каждая модель представлена отдельно, что значительно облегчает поиски нужного кода.

Если водитель не знает цветового кода своей машины, что бывает очень часто, ему предлагается сделать пробную выкраску. Только таким образом можно узнать наверняка, подойдет этот цвет или нет. Рецелтура краски рассчитывается специалистами на компьютере.

DE BEER - акриловая двухкомпонентная краска, которая отличается исключительным качеством. Кроме того, она дольше сохраняется в баллоне, не засыхая, как многие другие краски, через месяц-два. Краска DE BEER гуще, а значит, ее требуется значительно меньше, чем обычной.

По желанию клиента на стенде производят заправку краски в аэрозольный баллон. Это удобно, так как оценят те, кому предстоит техосмотр.

Выбирая краску DE BEER, вы выбираете эффективность и выгоду. Не случайный девиз фирмы: "За деньги - ценность". Гатчинские специалисты автосервисов и автовладельцы уже оценили новую услугу. Ведь до сего времени в Гатчине не существовало ничего подобного. Теперь, чтобы покрасить автомобиль, не нужно ехать в СПб, что означает экономию не только бензина, но и времени.

Словом, продукция DE BEER - это превосходный конечный результат.

Адрес: пр. 25 Октября, 47, магазин "Автозапчасти".  
Время работы: с 9 до 18, обед с 14 до 15, выходной - воскресенье.

### АВТОЗАПЧАСТИ

Автозапчасти ВАЗ, ГАЗ, Москвич, УАЗ, ЗАЗ, Таврия  
втомасла ведущих фирм ESSO, MANN  
**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**

М. Колпаны, ул. Западная, 13. Т. 204-49.  
Пр. 25 Октября, 47. Т. 315-13.

### ГАРАНТИИ АВТОШИН

Гарантия - 6 месяцев

Диски, аккумуляторы - 1 год гарантии.

**Масло моторное WELL RUN** (Голландия)  
15W 40 мин - 260 р. (4 л)  
10W 40 мин - 290 р. (4 л)  
10W 40 п/синт. - 350 р. (4 л)

**Масляные фильтры AC DELCO** (Англия)  
по самым низким ценам.  
Адрес: г. Гатчина, ул. Рошинская, 20. Т. 304-83.

### АВТОСЕРВИС КОЛЕЯ

УСТАНОВКА автосигнализации и автомагнитол  
ТОНИРОВАНИЕ американскими пленками Johnson

(271) 46-502

## Скатертью дорога!



**Н**есколько советов для тех, кто собирается в отпуск на автомобиле.

Если вы едете, скажем, из Центральной России к Черному морю, (а это полторы тысячи километров в один конец), то стоит проверить шаровые, рулевые тяги, тормозные колодки, сход-развал, уровень масла в КПП, естественно - в двигателе, если необходимо, заменить масла, фильтры масляный и воздушный.

В запасе рекомендуется иметь: ремень вентилятора, лампу фары, крышку трамблера, пару свечей, бензонасос или хотя бы ремкомплект к нему. Стекла фар на период дневного движения лучше закрыть пластмассовыми крышками или чем угодно, чтобы камешки не раскололи стекла. Канистру с бензином нынче иметь вовсе не обязательно, как раньше.

Из инструмента хорошо бы иметь набор всех ключей, хотя бы рожковых, от 8-го номера до 21-24-го, насос, домкрат, баллонный и свечной ключи, отвертки плоскую и крестовую, молоток, пару монтажек, буксир, "крокодильчики" для прикуривания от чужого двигателя, аварийный знак, аптечку, изолянту, пару лампочек для габаритов и пово-

ротников и несколько предохранителей разного достоинства. Граммов 500 тормозной жидкости и литра два тосола не помешают. Если резина ваша камерная, возьмите в запас пару камер, если бескамерная - практика показывает, что проколы такой резины чрезвычайно редки, а если и случаются, то покрышка легко держит один прокол и даже два, особенно не спуская. Если спускает, то ее подкачка насосом позволяет доехать до вулканизации.

Перед дальней дорогой отрегулируйте фары (их дальний свет должен сходиться в одно пятно метрах в 300 перед машиной), давление в баллонах, залейте бачок омывателя лобового стекла водой с добавлением шампуня. Обезжирьте лобовое стекло снаружи и изнутри, обезжирьте резину щеток или проварите их в крепком растворе поваренной соли, а лучше купите новые, причем

не отечественные, а импортные. Поверьте, что щетки - очень важная деталь и комфорта, и просто безопасности, не экономьте на них, потому что это может в конечном счете дорого вам обойтись.

Материал опубликован при поддержке фирмы "Автосервис" (объездная дорога, 45-й км Киевского шоссе, на территории таможенного склада комплекса "Лукойл", т. 158-63).





Заявки на подключение к сети КТВ "Ореол" по тел. 312-54

СРЕДА, 9 ИЮНЯ

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
6.00 Доброе утро.
9.00 Новости.
9.15 "Во имя любви", сериал.

6 канал
7:55, 1.30 - Программа пере-
дач
8:00, 22.55 - "Деловой Петербург"

КАНАЛ "РОССИЯ"
7.00 - 9.45 Доброе утро, Россия!
9.15 Дежурная часть.

Региональное телевидение
11.55 Досье, (повтор).
12.10, 18.50 "Селеста", сериал.

"ПЕТЕРБУРГ"
13.45 Информ-ТВ.
14.00 Между строк...
14.10 "Жизнь заново", сериал.

11 канал
6.55 Просыпайся Питер!
9.00, 17.30 "Шалуныя", сериал.

КАНАЛ НТВ
7.00-9.00 Сегодня утром.
9.10 "Любовь и тайны Сансет-
Бич", сериал.

ТВ-6
6.55, 13.10 День за днем.
8.45, 18.25, 23.00 Дорожный пат-
руль.

09.55, 11.55, 13.55, 15.55, 17.55,
19.55, 1.00 Новости.
10.00 "Осторожно! Дети..."
10.15 "Женщины у моря". (Фран-
ция).

EUROSPORT
10.30 РАЛЛИ: FIA Чемпио-
нат мира - Акрополис Ралли
в Греции (П).

Ореол - ТВ-Гатчина
Прометей - АСТ
9.00, 15.00 - "Аистенок".
9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 00.30 -
Инф.прогр. "Факт".

ЧЕТВЕРГ, 10 ИЮНЯ

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
6.00 Доброе утро.
9.00 Новости.
9.15 "Во имя любви", сериал.

16.30 "Возвращение в Брайд-
схед", сериал.
22.00 "Вавилон-5", сериал.

КАНАЛ "РОССИЯ"
7.00 - 9.45 Доброе утро, Россия!
9.15 Дежурная часть.

6 канал
7:55, 1.30 - Программа пере-
дач
8:00, 22.55 - "Деловой Петербург"

"ПЕТЕРБУРГ"
13.45 Информ-ТВ.
14.00 Между строк...
14.10 "Жизнь заново", сериал.

Региональное телевидение
11.55 Пять вопросов (повтор).
12.10, 18.50 "Селеста", сериал.

КАНАЛ НТВ
7.00-9.00 Сегодня утром.
9.10 "Любовь и тайны Сансет-
Бич", сериал.

11 канал
6.55 Просыпайся Питер!
9.00, 17.30 "Шалуныя", сериал.

ПМФ
"СтройТермоЭкон"
Глицензия ПЛО № 271002833
→ Монтаж систем
отопления
(в т.ч. "теплые полы"),
водоснабжения,
канализации.

20.30 О.С.П. студия.
22.00 "Вавилон-5", сериал.
23.05 Шесть новостей дня.
23.20 Текто.
0.10 Наша музыка на "Кинотавре".



СУББОТА, 12 июня

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
8.00 Мультфильмы.
8.30 "Лев Гурыч Синичкин", х.ф.
9.45 Слово пастыря: митрополит Кирилл.
10.00 Новости.
10.15 100%.

КАНАЛ "РОССИЯ"
8.00 "В пустыне и джунглях", 1 с.
9.15 Мультфильмы.
9.25 Прогноз погоды.
9.30 День славянской письменности.

"ПЕТЕРБУРГ"
10.40 Детский праздник в БКЗ.
11.10 О.Виноградов. "Эта религия балет", передача 1.
11.50 Цветы жизни.

КАНАЛ НТВ
8.00 Сегодня.
8.15 Наше кино. "Сельская учительница", х.ф.
10.00 Сегодня.
10.15 "Дело Румянцева", х.ф.

6 канал
8.20, 1.00 - Программа передач
8.25 - "Деловой Петербург"
8.30 - Новости
8.45 - Дежурная часть.

Региональное телевидение
10.00 "Коралл Ридж", "Час силы духа" (ТВН).
12.00 Открытым текстом.
12.15 Диагноз (повтор).

11 канал
10.00, 18.30 Мультфильмы.
10.30 "Очевидец", сериал.
11.05 "Все будет хорошо", х.ф.
13.00 Кино о кино. Де Сантис и Моретти - граждане и кинематографисты.

ТВ-6
8.05, 18.30, 0.05 Дорожный патруль.
8.20 Мультфильм.
8.30 "Сказки братьев Гримм. Хрустальный шар", мультсериал.

ТВ-центр
8.40, 2.25 Программа передач.
8.45 На караул!
9.00 "Петровка, 38".

10.00 Все народы России. Тувинцы.
10.25 "Петр Первый". Х.ф. 1-я и 2-я серии.
13.55, 19.55 Новости.
14.10 Погода на неделю.
14.15 Футбол в диалогах.

EUROSPORT
11.00 РАЛЛИ: FIA Чемпионат мира - Акрополис Ралли в Греции (П). Основные моменты.

Ореол - ТВ-Гатчина Прометей - АСТ
9.00 - "Цирк, только цирк!".
9.25 - Фильм - детям. "Самый сильный".
10.45 - Телефорум "Содружество".

9.00 - "Цирк, только цирк!".
9.25 - Фильм - детям. "Самый сильный".
10.45 - Телефорум "Содружество".
11.10 - "Кстати".
11.25 - "Ежедневник".

12.00 - "Аистенок". Детский час.
12.45 - Фильм-спектакль "Затюканный апостол". 1-я с.
13.45 - Концерт к Дню России.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 13 июня

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
8.00 Мультфильмы.
8.35 "Сватовство гусара", водевиль.
9.45 Домашняя библиотека.

КАНАЛ "РОССИЯ"
8.00 Мультфильмы.
8.30 Служу Отечеству!
9.00 Сельские вести.
9.25 Прогноз погоды.

"ПЕТЕРБУРГ"
10.40 Сказка за сказкой. "Про Кощея Бессмертного".
11.10 О.Виноградов. "Эта религия балет", передача 2.

КАНАЛ НТВ
8.00 Сегодня.
8.10 "Царевич Алексей", х.ф.
10.00 Сегодня.
10.15 Наше кино.

22.20 "Охотник на оленей", х.ф., 2 с.
23.50 Футбольный клуб.
0.35 "Кровь героев", х.ф.
2.30 Программа передач на завтра.

6 канал
9.25, 0.15 - Программа передач.
9.30 - М.ф. "Приключения Рокки, Бульвинкля и их друзей".
10:00 - "Сыграй мне "Туманно" США, 1971 г.

Региональное телевидение
10.00 Петербургский курьер (повтор).
10.30 "Слава Господу", программа ТВН.
11.30 Детская для взрослых.

11 канал
9.30 Клуб дилетантов (повтор).
10.00 "Кутерьма в мире зверья-2", сериал, 1 с.
10.30 "Очевидец", сериал.

ТВ-6
8.05, 18.30 Дорожный патруль.
8.20, 14.30 Мультфильмы.
8.30 "Христофор Колумб", сериал.

22.40 Наша музыка на "Кинотавре".
0.00 "Золотые яйца", х.ф. (Испания)

ТВ-центр
8.45, 2.55 Программа передач.
8.50 "Первосвятитель".
9.00 "Зеркало времени". М.ф.
9.20 "Хорошие книжки для девочек и мальчишки", "Шик", "Не моргай" в "Витамин роста".

EUROSPORT
10.30 АВТОГОНКИ: Ле Манс Гонка 24 Часа (ПТ).

10.30 АВТОГОНКИ: Ле Манс Гонка 24 Часа (ПТ).
11.30 СУПЕРБАЙК: Чемпионат мира в Нюрбургринге, Германия (ПТ).
12.00 АВТОГОНКИ: Ле Манс Гонка 24 Часа (ПТ).
12.30 "Пляж", сериал.

Ореол - ТВ-Гатчина Прометей - АСТ
9.00 - "Страна "Фестивалия".
9.25 - Фильм - детям. "Шаг с крыши".
10.50 - "Музыкальная жизнь". Арам Хачатурян.

Торговый Союз "Квартет" приглашает на работу на конкурсной основе начальника разгрузочно-погрузочных работ. Употребляющих спиртные напитки и наркотические вещества просьба не обращаться. Т.310-25, 192-26.





**КУРС ВАЛЮТ НА 2.06.99 г.**

БАНК	\$	DM	за 10 шт. FM
"Рускобанк" ул.Роцинская, 17. т.391-05	24р. 00к. 24р. 80к.	11р. 40к. 13р. 30к.	36р. 70к. 43р. 00к.
"Промстрой-банк" пр.25 Октября, 38 т.109-73	23р. 80к. 24р. 80к.	11р. 35к. 13р. 30к.	36р. 60к. 43р. 00к.
"СБС-АГРО" пр.25 Октября, 59 т.330-25	23р. 70к. 24р. 70к.	11р. 50к. 13р. 50к.	37р. 00к. 43р. 50к.
Сбербанк ул.К.Маркса, 18а	22р. 70к. 24р. 65к.	11р. 90к. 13р. 20к.	36р. 73к. 43р. 20к.

**Магазин "Бытовая техника"**

**Самые низкие цены!**

- Холодильники
- Стиральные машины
- Газовые и электрические плиты
- Водонагреватели (5 лет гарантии)
- Вытяжки для кухни
- Микроволновые печи
- Телефонные аппараты
- Мелкая бытовая техника

Профессиональное обслуживание. Доставка. Гарантия.  
*Ждем Вас за покупками!*

Адрес: ул.Володарского, д.246  
(район вещевого рынка и библиотеки им.Куприна).  
С 10 до 19, без перерыва. ☎ 3-30-41

**Оптово-розничная фирма по продаже стройматериалов**  
**ТОО "Гатчинская лесоторговая база"**

предлагает:

евровагонка	62.50 руб./кв.м
гипсокартон	95 руб./лист, 3 кв.м
доска обрезная	930 руб./куб.м
доска необрезная	540 руб./куб.м
наличник	5 руб./м.п.
брусок	3.50 руб./м.п.
плинтус	3 руб./м.п.
ДСП	110 руб./лист 6, 125 кв.м
фанера 10 мм	100 руб./лист 2,25 кв.м
ДВП	23 руб./лист 3,355 кв.м

Наш адрес: ул.Ополченцев-Балтийцев, д.8.  
(Варшавский вокзал, за переездом).  
С 9 до 18, в воскр.с 9 до 15, без перерыва.  
Т.134-60.

**ООО «ИЛВИС»**  
официальный представитель Кукуштанского дрожжевого завода

**ДРОЖЖИ**  
ПРЕССОВАННЫЕ, ХЛЕБОПЕКАРНЫЕ

любым оптом! низкие цены  
СПб, ул. Расстанная, 27 "А". (812) 447-1367

**"ЭЛЕКТРОСЕРВИС" ☎ 1-00-56**

- кассовые аппараты,
- чековая лента, расходные материалы,
- изготовление ценников и бланков

выбор обслуживания по желанию заказчика  
бесплатно: обучение, документы в ГНИ, все ремонты

Технические пункты:  
Сиверский, Вырица, Коммунар, Волосово.

Работаем с 8.30 до 18.00 без обеда.  
Выходные дни - дежурный механик.  
Адрес: г.Гатчина, ул.Чехова, дом 9.

**НОВЫЙ ОТДЕЛ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**  
**В МАГАЗИНЕ "ГЕРМЕС"**  
(ул.Подрядчикова, 7, 2-й этаж)

**ХОЛОДИЛЬНИКИ**  
И ДРУГАЯ ТЕХНИКА НА ЗАКАЗ  
**ДОСТАВКА - БЕСПЛАТНО!!!**  
(с 10 до 19 ч (кроме понедельника)).

**Салон "Уют"**  
предлагает:

**Жалюзи светозащитные**

- горизонтальные - от 9 у.е. за 1 кв.м.
- вертикальные - от 12 у.е. за 1 кв.м.

**Колоссальный выбор тканей и расцветок**  
Окна металлопластиковые из профиля Aluplast со стеклопакетами - от 65 у.е. за 1 кв.м.

**А также:**

- карнизы крутые и багет;
- подвесные потолки;
- стеновые панели;
- столешницы;
- подоконники ДСП и пластик;
- напольное покрытие;
- водонагреватели Thermex (Италия);
- двери входные металлические;
- двери деревянные межкомнатные;
- двери раздвижные.

Замер и доставка бесплатно.

Адрес: ул.К.Подрядчикова, 13,  
с 10.00 до 18.00.  
☎ 353-65.

**Квартиры**

**В строящемся доме**  
(ул.Слепнева, 10а)  
дом 121-й серии, 8-этажный  
1, 2, 3-комнатные квартиры.  
Дом сдается с отделкой.  
Срок сдачи - 3-й квартал 1999 г.  
Тел. 48-728, с 11 до 16, кроме субб., воскр.

**Организации на временную работу срочно требуются:**

- столяры 3-4 разряда на изготовление и ремонт мебели,
- слесарь-ремонтник 4-5 разряда,
- изготовитель шаблонов 4-5 разряда,
- наладчик деревообраб.оборудования-заточник,
- станочник деревообрабатывающих станков 3-4 разряда,
- электросварщик ручной сварки 4-5 разряда,
- водитель автомобиля категории В, С (желательно, имеющий легковой автомобиль),
- электромонтер 4-5 разряда.

Телефон 1-45-07.

**Продовольственный магазин "Аленушка"**

приглашает покупателей с 1 июня.  
Приходите к нам сюда,  
Рады видеть вас всегда!  
Приходите, посмотрите,  
Что понравится - купите!  
10-й, 100-й, 1000-й покупатель  
обслуживается бесплатно на сумму 100 руб.

Наш адрес:  
ул.К.Маркса, д.47,  
работаем 24 часа.

**Гатчинская выставка-ярмарка**

предлагает:

- краску - ПФ 266 для пола - от 19 р./кг
- ПФ 115 белая - от 27 р./кг и другие цвета.

**Возможна доставка, скидки.**

- Крышка металлическая для консервирования - 60 коп.
- Эл. лампы до 100 Вт - 2 р.
- Перчатки вязаные - 5 р. и другие хозтовары.

Вещевой рынок, проход через автостоянку.  
☎ 1-53-97

**Магазин "ВАШ ДОМ"**

предлагает широкий ассортимент товаров производства Германии, Англии, Испании, Бельгии.

- Обои потолочные (от 150 руб.)
- Обои виниловые, влагостойкие (от 70 до 330 руб.)
- Шелкография (от 134 руб.)
- Плинтуса потолочные "NMC"
- Пленка самоклеющаяся "d-c-fix"
- Напольное покрытие моющееся для ванных, прихожих "Simpra-tex"
- Светильники "Bona Lux"
- Ручки для межкомнатных дверей
- Замки "Tesa"
- Карнизы "Kleist"

**Другие сопутствующие товары.**  
Ждем Вас по адресам: ул.Леонова, д.5;  
ул.Подрядчикова, д.7  
(здание универмага "Гермес")  
С 10 до 19 ч, без обеда. Т.2-07-07.

**СК "АСК-НЕМЕРБУРТ"**

Вводит с 15 мая 1999 г. страхование транспортных средств по риску "Ущерб" по "полису выходного дня" на следующих условиях:  
срок действия договора: с момента заключения до 15 октября 1999 г.  
страховая защита распространяется только на выходные дни с 17 часов пятница до 9 часов понедельника.

**тарифы страхования в % от годового тарифа:**

- на 5 месяцев - 30%;
- на 4 месяца - 25%;
- на 3 месяца - 20%;
- на 2 месяца - 15%

**НАШ АДРЕС:** ☎ 367-81  
г.Гатчина, ул.Соборная, д.11

**ВНИМАНИЮ АВТОМОБИЛИСТОВ!**  
**ВОЗОБНОВИЛ СВОЮ РАБОТУ**  
**"АВТОСЕРВИС"**

НА ОБЪЕЗДНОЙ ДОРОГЕ -  
45 КМ КИЕВСКОГО ШОССЕ НА  
ТЕРРИТОРИИ ТАМОЖЕННОГО  
СКЛАДА КОМПЛЕКСА "ЛУКОЙЛ"  
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ,  
КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ, КАЧЕСТВО.

☎ 158-63  
☎ 212-51

**Организации ПСК "Гатчинский"**  
требуются

- электросварщики
- плотники
- бетонщики
- автослесарь
- моторист
- столяры
- кузнец

Предлагаются оборудованные помещения для самостоятельной работы по кузовному и агрегатному ремонту легкового автотранспорта бригаде, умеющей организовать свою работу.

☎ 63-298, 63-432.  
Доставка из Гатчины на работу и с работы сл.автотранспортом.

**СТРОИТЕЛЬНО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА "БИК"**

**Производим и реализуем:**

- Изделия из пресс-бетона: плитку тротуарную различных цветов и конфигураций, элементы благоустройства, тротуарный и дорожный бордюр.
- Товарный бетон и раствор.
- Строительные материалы: песок, щебень гранитный и известковый, цемент, кирпич, асфальт.
- Плетеную мебель и изделия из ивовой лозы.
- Пиломатериалы и столярные изделия.

Оказываем транспортные услуги.

**Выполняем работы:**

- Благоустройство и озеленение территорий.
- Мошение тротуарной плиткой.
- Создание наружного освещения и металлодекора.
- Укладка асфальтного покрытия.

Принимаем индивидуальные заказы.  
Подробную информацию можно получить по адресу:  
п.Сиверский, Лен.обл., ул.Вокзальная, 10.  
Тел./факс. (271) 92-788, 92-774, 92-903



ПОДРОБНОСТИ

Напоминаем, что с 1 июня на всей сети Октябрьской железной дороги вступает в силу летнее расписание.

В состав 16 поездов войдут дополнительные вагоны (всего 133). В частности, в состав поезда №41/42 "Москва-Новгород". По маршруту "Новгород-Боровичи" можно будет проехать без пересадок. На лето вводится поезд №301/302 "Мурманск-Киев" (формирование Мурманской дирекции обслуживания пассажиров). Незначительно изменится маршрут движения поезда №199/200 "Брянск-Санкт-Петербург".

Сяду в скорый поезд...

В поезде №18/17 "Москва-Петрозаводск" появятся отдельные купе: мужские, женские и семейные. Это значит, что если вы, путешествуя всей семьей, купили, например, 3 билета в 4-местном купе, то на оставшееся свободное место не посадят никого до тех пор, пока в вашем вагоне будет хоть одна свободная полка.

Уже сейчас на дороге формируются наряды круглосуточного патрулирования поездов, что, как показывает опыт, достаточно эффек-

тивно. Так за зимний период в поезде № 5/6, охраняемом сотрудниками АОЗТ "Гром", не было совершено ни одной кражи! Пока же вышеупомянутая фирма охраняет покой и личные вещи пассажиров в поездах №№1/21 ("Красная стрела"), 3/4 ("Экспресс"), 5/6 ("Интурист"), 11/12 ("СПб-Мурманск"), 25/26 ("Смена"), 158/157 ("Эр-200"), 159/160 ("Аврора"). С наступлением лета такие наряды будут патрулировать и многие другие поезда.

Для тех же, кто совершает поездки на более короткие расстояния, будет увеличено количество электричек. С 30 мая по выходным дням будут ходить 390 поездов в сутки, по рабочим дням - 430, что в среднем на 52 электрички больше, чем раньше.

"Зайцам" советуем быть бдительными: с 1 июня на некоторых вокзалах будет введен так называемый "перронный контроль" - живой заслон из контролеров. Такой метод уже не один год используют контролеры Московской железной дороги.

Стас Уласовский

Летнее расписание пригородных поездов

По Балтийской линии

СПб-Гатчина Балтийская			
5.34 кСВ	7.43	9.00	14.43
6.27 круг.	7.53 С *	10.07	18.24 круг.
7.10	8.23	10.41 СВ	19.11 круг.
Комиссионный магазин			
Пункт приема			
ХИМЧИСТКИ			
и ПРАЧЕЧНОЙ.			
Пр.25 Октября, 26			
(Дом одежды), 3-й этаж,			
с 10.00 до 19.00,			
выходной - воскресенье.			

ГАТЧИНА-ИНФО

Гатчина-Балтийская-СПб

5.15	10.05		
5.40	10.50		
6.04 кСВ	11.27 СВ		
6.35	12.11 СВ	16.12	20.13 В
6.58	12.51	17.13	20.28
7.18	13.24	17.50	21.07
7.40 круг.	14.15	18.27	22.17
8.28	14.49	19.15	23.24
9.07	15.35	19.56 круг.	

Примечания:

П - по пятницам, КП - кроме пятницы, С - по субботам, В - по воскресеньям, кСВ - кроме суббот и воскресений, круг. - круговой, \* - по субботам следует до ст. Мшинская.

Квартет

ул.Рощинская, 25;

т. 3-10-25

пр. 25 Октября, 47;

т. 3-20-98

ул.Слепнева, 9;

т. 72-607

Мы работаем для Вас!

ПРИГЛАСИТЕЛЬНЫЙ БИЛЕТ

Дом культуры (пр.25 Октября, 1)

3 июня - выставка А.Гришанцева "Пушкин в творчестве художника" - с 11 до 18.

С 3 июня - выставка детской изостудии - с 11 до 18.

9 июня - "Чудо-Чудо дивное", праздник - в 11.

Центр Творчества Юных (Революционный пер., 1)

6 июня - концерт, посвященный А.С.Пушкину - в 12.

8 июня - "В царстве славного Салтана", литературный праздник к 200-летию А.С.Пушкина - в 10.

Библиотека им.А.И.Куприна (Володарского, 10)

3 июня - выставка работ учеников Н.В.Чирушиной "Вечная сказка" - с 13 до 20.

7 июня - "Салезианский центр Дон Боско": "Обложки книг А.С.Пушкина", выставка - с 13 до 20.

10 июня - презентация книги А.В.Бурлакова "Гатчинская тропинка к Пушкину" - в 16.

Кинотеатр "Победа" (25 Октября, 5)

Большой зал

2-6 июня - "Самолет президента" (США) - 13, 15, 17, 19, 21.

7-9 июня - "Ромео и Джульетта" (США) - 13, 15, 17, 19, 21.

10 июня - "Ромео и Джульетта" (США) - 13, 15.

Малый зал

2 июня - "Барышня-крестьянка" (Россия) - 12, 14; "Золотая обойма" (США) - 16, 30, 18, 30, 20, 30.

3-7 июня - "Сказка о царе Салтане" (Россия) - 12; "Барышня-крестьянка" (Россия) - 14, 16, 30; "Золотая обойма" (США) - 18, 30, 20, 30.

8-9 июня - "Принц за семью морями" (Чехия) - 12; "Князь Юрий Долгорукий" (Россия) - 14, 16, 30; "Му-Му" (Россия) - 18, 30, 20, 30.

10 июня - "Принц за семью морями" (Чехия) - 12, 14; "Ромео и Джульетта" (США) - 16, 18, 20.

На время школьных каникул кинотеатр "Победа" устанавливает льготную цену билетов на дневные сеансы для детей до 15 лет.

10 июня - Вячеслав Малевич

с новой программой "Лето нашей любви".

Начало в 19 часов. Заказ билетов и справки по телефону: 1-88-82, 2-15-10, 1-35-15. Цена билетов от 20 до 50 руб.

**ПИЯФ**  
проводит набор в абонентные группы по плаванию в большой и малый бассейн, оздоровительные группы.  
Запись с 15.00 до 18.00, кроме субботы, воскресенье.  
Справки по телефону: 3-52-39.

ШЕЙПИНГ - КЛУБ "МАЯК"

Сделай свое тело достойным твоего духа!

ДЛЯ ВАС:

- ШЕЙПИНГ
- АЭРОФИТНЕСС
- СТЕП-АЭРОБИКА
- СОЛЯРИЙ
- КОСМЕТОЛОГ
- АППАРАТНАЯ КОСМЕТОЛОГИЯ

В ВАШЕМ РАСПОРЯЖЕНИИ ОПЫТНЫЕ ТРЕНЕРЫ ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ

2-03-90

**Журнал "Кристалл"**  
приглашает:  
Украшения, карточки, сувениры из натуральных камней.  
Подарочный камешек прикосний счастья, оберегает и защищает владельца!  
Внимательное отношение и низкие цены!  
Адрес: ул. К. Подрядчикова, 7, магазин "Гермес", 2 этаж

Требуются

для работы в кафе на Хохловском рынке:

повар бармен

Информация по телефонам: 3-04-60, 3-87-95.

**Лицей №3 г.Гатчины**  
объявляет прием в десятый класс гуманитарного профиля.  
Конкурсные экзамены состоятся:  
15 июня - русский язык (диктант с элементами сочинения);  
16 июня - английский язык (собеседование).  
К участию в конкурсе приглашаются учащиеся школ Гатчины.  
Нужно представить аттестат об окончании 9 классов.  
Адрес лицея №3: г.Гатчина, ул.К.Подрядчикова, д.9.

Подписывайтесь на газету "Гатчина-ИНФО" и выигрывайте суперпризы!

Для того, чтобы выиграть приз, нужно заполнить предлагаемые талоны (один или несколько, в зависимости от вашего желания выиграть ту или иную вещь) и прислать их в редакцию вместе с копией подписной квитанции на 2-е полугодие 1999-го года.

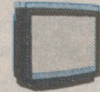
Представляем спонсоров подписки:

Фирма "Рекорд-Сервис" (магазины "Рекорд", ул.Красная, 20, т.133-10; "Электроника", пр.25 Октября, 11/13, т.141-00; "Мир техники", ул.Урицкого, 25, т.162-97; "Бытовая техника", пр.25 Октября, 8);

Торговый Союз "Квартет" (ул.Рощинская, 25, т.310-25);  
ООО "Стомамедсервис" (ул.К.Маркса, 61а, т.302-88; пр.25 Октября, 16, т.102-78);  
"Автоцентр" (ул.Волкова, 1/2, т.358-66);  
Магазин "Товары садоводам" (продовольственный рынок, т.134-77);

ФМЦ "Диагностика" (ул.Леонова, 15, т.115-94);  
Магазин "Графика" (вещевой рынок, т.165-07);  
Магазин "Автозапчасти" (М.Колпаны, т.204-49);  
Магазин "Белорусская мебель" (ул.К.Маркса, 22, т.166-46).

Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть главный приз - цветной телевизор от фирмы "Рекорд-Сервис" и призы от Торгового Союза "Квартет"  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_



Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть приз для садоводов от магазина "Товары садоводам" (Продовольственный рынок)  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_

Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть дополнительную пенсию от "Гатчина-ИНФО" и Торгового Союза "Квартет"  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_

Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть спецпризы для автомобилистов от "Автоцентра" (Волкова, 1/2) и магазина "Автозапчасти" (М.Колпаны)  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_



Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть приз для первоклассника от магазина "Графика" (вещевой рынок)  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_

Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть тумбу под телевизор от магазина "Белорусская мебель"  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_

Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть талон на бесплатное медицинское обслуживание от ФМЦ "Диагностика" и ООО "Стомамедсервис"  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_



Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть приз для первоклассника от магазина "Графика" (вещевой рынок)  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_

Да, я подписываюсь на "Гатчина-ИНФО" и хочу выиграть приз для первоклассника от магазина "Графика" (вещевой рынок)  
Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
Адрес и телефон \_\_\_\_\_

**ГАТЧИНА-ИНФО**  
Учредитель  
ТОО ПКФ "Ореол"  
Главный редактор  
Галина ПАЛАМАРЧУК  
Выпускающий редактор  
Елена ГАЛИБЕЙ

Адрес редакции:  
188350, г.Гатчина,  
ул.Чехова, 19  
Телефон/факс:  
379-01, 312-54  
oreol@her486.  
pnpi.spb.ru.

Газета зарегистрирована  
Северо-Западным  
региональным управлением  
Комитета РФ по печати  
Регистр. свидетельство  
№П2159 от 11.10.96г.

Номер набран  
и сверстан  
в компьютерном  
центре  
Издательского дома  
"Кириши"

Газета отпечатана на  
офсетном комплексе  
Издательского дома  
"Кириши"  
Заказ 1647  
Тираж 10000  
Цена свободная

Ответственность за  
содержание рекламы несет  
рекламодатель  
Мнение авторов  
публикаций и редакции  
может не совпадать